

[illegible]

按摩服務

Massage Service

1000

Massage Service

按摩服務

凱悅

實惠的價格

輕鬆的享受

832-359-6141

*妙齡網紅,丰乳翹臀

真實日本AV女優+高端洋妹

832-821-6686

高級SPA

漂亮氣質東方美女

早9點-晚12點

休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

832-988-7118

Massage School

按摩學校招生中

Massage School

按摩學校招生中

HFE 正規專業按摩學校招生

英文: 713-528-2097

中文: 832-231-5279

地址: 4141 Southwest Fwy #510

Houston, TX 77027

●德州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)

●全期5個月課程.

●有專業按摩執照老師,中英文授課.

●學費有優惠,不另收額外費用.

●聯邦按摩考試MBLEX衝刺班.

●聯邦按摩考試加強班100%通過率.

●按摩執照更新服務.

●免費按摩英文課程.

Call Today 儘速連絡,或至網站查閱訊息

www.HFEmassageschool.com

1000

HIRING

for Massage

按摩請人

*按摩請人

45南36出口,

6年正規床店請人,

全職6天,兼職3-5天

可住店,能做大力,

有萊森經驗者優先.

832-417-4410

(做莫勿擾)

*正規按摩店

德州糖城附近,招

全職女按摩師一名,

有執照優先,店內

員工和諧、老板事少.

下班時間靈活.電話:

713-820-1270

誠請女按摩師

聖安東尼奧正規床腳店

請女按摩師,要求

有按摩經驗,性格好,

有工卡(年齡不限)

五五分,月入6千,

提供住宿,色免.

誠意請電:

210-740-5703

韓式大型SPA

休士頓·Katy

Westgreen & Kingsland

誠招能報稅,有執照的

按摩師(男女不限).

大費高,小費好.

絕對色免.聯系電話:

281-743-6613

海邊高端SPA

長期招聘

兼職全職按摩人員

男女均可,不會的可教

只需要你有一顆

願意學習的心.

願意請聯系:

636-399-7438

休斯頓好區

正規床腳店

招女按摩師,有工卡,

能報稅,大費五五分

成,每天日結工資,

有執照者優先,

無車者住宿條件優越.

有意者請電:

346-247-6440

1000

教授英文&西班牙文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式

會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可.

協助通過公民考試及移民局面試

skype:david.b.browning / Wechat: Teresina1only

832-788-3383 281-587-6912 布朗寧

5338 Beechnut St. Houston, TX 77096

http://davidbrowning.trustab.org

美南新聞電子報

e-Paper

入籍班招生

公民入籍考試輔導班 保證通過

*由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

*提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過

*VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制

*面試由專業律師陪同

歡迎電話諮詢: 713-815-5011 / 832-279-7772

10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

1000

駕駛學校

Driving School

美南駕校

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,保證證書。

美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅遊簽證等各種簽證

可以考駕照。青少年班隨時上課。

●成人筆試班:周二,六10am-4pm

●取消罰單安全班:周二,六有課

7001 Corporate Dr #203 832-277-7226 王教練

1000

駕駛學校

Driving School

DPS指定 王朝駕校 路考第三考場

DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,

在本校一天可完成筆試,取得permit後可安排路考,不用排隊等30天

筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

路考班:務必預約. 考路試,務必預約.

安全班:隨時開課. 開課,務必預約.

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom發哥

W-2 TAX 報稅

報稅服務

***** 報稅 *****

●報個人稅,公司稅

●公司做帳

地址:美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036

打電話或短信: 917-378-5316

房產經紀人

Realtor

房地產經紀人

Kate Zhang

●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信: 15042558967

電/短信: 917-378-5316

Gun License

申請帶槍執照

德州帶槍執照

中國城軍火庫

可在全美38州攜帶

全課程半天完成\$100

(外州駕照可申請)

各式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

(黃金廣場內)

281-236-4723

譯

各種翻譯

美華翻譯中心 M&H Translation Services

●專業翻譯各種學歷證書,成績單,結婚,離婚,出生,死亡證書.

●各種戶籍,房產,銀行證明 ●法律,經濟,財務等專業文件及口譯,

代辦公證認證. ●30多年翻譯經驗,得到美國&中國政府機構認可接受.

價格優惠,專業迅速. 電話: 713-414-3115

電郵: service@ustranslator.com davidwon1025@hotmail.com

Http://www.ustranslator.com

Member of the American Translators Association

800

狗狗寵物美容

Pet Grooming

JuJu's 寵物美容

美國專業資格認證

手工剪毛,寵物託管\$20

精心照顧,收費合理

近Richmond/休斯頓

281-818-8809

281-496-7878

12624 Briar Forest

千里姻緣

別猶豫,別錯過歲月

一線牽

登廣告專線: 281-983-8151

*男士徵婚

美國公民,華裔,身體健康,

收入穩定,能講中英文,

誠尋45歲以下,溫柔賢惠女士

先友後婚,非誠勿擾.

誠意者請短訊: 713-494-5236

*男士征婚

69歲,喪偶,身高1.74米,

身體健康,性格開朗,

誠尋有意組建家庭的有緣中國女士.

非誠勿擾,請短信: 281-236-2626

*為子徵婚

36歲男,有身份,生存能力超強,

身高188,基因優良,誠尋心地善良,

寬容大度,能力強弱皆可,

20-30歲基因優良女士.先友後婚.

意者請電: 832-969-5083 李

800

機場接送

Transportation

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時.

保證最低價.有4人7人座服務

832-382-5645

FOR SALE

車輛買賣

Car for sale

專收購舊車壞車

舊、壞車

動或不動

一律高價收購

中英粵越。電話:

713-482-9267

800 汽車

保養修理

Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$18.99 年檢\$25 "飯金部"多有折扣

專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路

銀金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.

Lee Enterprises Complete Auto Repair

11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood

電: 281-575-7221(中英越) 手機: 832-622-7134

6天營業 週一至週六: 9點~6點

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?

還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬

實木板床墊和彈簧床墊.美國生產,質量最優,

價格最平,款式最齊,市內免費送貨.

※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機.

請電: 713-777-1188 (近59,離中國城5分鐘)

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081

www.mattressworldhouston.com

700

修理業務

Remodeling

蘇揚建築裝潢

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

榮盛裝修

商業住宅,水電木工,

地磚地板,浴室櫥櫃,

內外油漆,大理石安裝,

小修小補.

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽.

安裝更換熱水爐.

多年經驗,價格合理,

質量保證. 請電:

832-866-2876

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,

涼棚,屋頂翻新,補漏,廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

內外油漆,屋內外全部工程

832-366-7510 洪國台

天天裝修

舊房翻新,內外油漆,

地板地磚,衛浴改建,

櫥櫃台面,柵欄修建,

高壓衝洗,室內清潔.

價格合理,質量保證

提供商業保險

招熟練工人,需有合法

身份,新酬優厚.

713-371-2713 鄭師傅

浙江大余裝修

公司,住宅,地板,地磚,

內外油漆,廚浴改建,

鋪草皮,修換圍欄

餐廳翻新,高壓沖洗,

大小工程,

價格合理,質量保證.

余: 929-392-5818

eng: 646-925-9275

誠意裝修

●承接:旧房翻新,

浴室廚房改建.

●承接:商业/餐館裝修

木工活,水泥面,籬笆牆

小修小補,保修3年.

~~ 百萬保險 ~~

電: 281-787-1283

順發裝修

地板人工 90¢/呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

二樓樓梯圍欄,

精優價廉.以上工程,

保修2年.(訂做按摩床)

281-323-9938 王順

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006

庭園灑水,庭園設計,籬笆

內外油漆翻新,涼棚涼椅

洗衣機,乾衣機,洗碗機,

水龍頭,地板,地磚,則浴,

更新,水務維修,電路修換.

832-818-3185 國粵語

潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電

廚櫃埋石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

請電: 陳師傅

832-629-2688

誠聘裝修師傅

房屋修理

浴室,漏水,天花板

屋頂,廚房,內外牆

地磚,地板,高壓洗

油漆,籬笆,舊涼廳

水電門窗,舊屋翻新

餐館改造.~好價格~

713-515-7652

隨叫隨到裝修

專業漏雨

瓦片翻新

室內外裝修20年

經驗.~免費估價~

713-269-9582

正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新

房屋翻新,廚浴改建

商業住家,水電維修

內外油漆,籬笆車道

灑水系統,經驗豐富

832-998-5898

王(國/台語)

700

修理業務

Remodeling

JD ORCH

General Contractor

今第建築裝飾+設計+繪圖

各類餐館、甲店、家庭開工圖紙,

專業室內設計,3D效果圖,20年以上設計經驗,

多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險.

專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房

832-779-5888 劉小姐 www.jdnys.com

兄弟建築公司

832-860-1133

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

及住宅維修和翻新,免費估價.最低成本,最佳質量,百萬保險!

選址: 商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最佳鋪位.

設計: 施工圖,3D效果圖設計,申請施工 PERMIT.

建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com

700

修理業務

Remodeling

*** 萬福·裝修公司 ***

政府註冊,承接各種大小工程,

有多年經驗豐富裝修師傅.

您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板

磁磚,冷氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.

有專業裝修師傅就是您的質量保證.

誠信為本,價格公道,免費估價.

電話: 832-380-1166 李師傅

富貴裝修公司

內外油漆,地板地磚,衛生間,廚房翻新,

專業籬笆 翻新與維修

我的價格包您滿意

電話: 832-206-2118

宏達建築裝修公司

政府註冊.百萬保險.15年經驗

承接: 商業/住宅的

翻新與改造等工程.

誠信為本價格公道,另招裝修師傅

中英 Andy 801-739-5866

中 蘇師傅 832-359-2367

專做居家小活

修補牆面、油漆.

翻新衛生間,廚房,房間改造,疏通上下水

更換熱水器.漏水.庭院等等....

居家小活統統都做.

713-429-2685

702-888-5518

美滿裝修

19年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,

門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.

誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1 box)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2boxes)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3boxes)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4boxes)	\$180	\$320	\$420	\$500
6格 (6boxes)	\$270	\$480	\$630	\$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Tuesday, March 30, 2021|

Traffic in Suez Canal resumes after stranded ship refloated

ISMAILIA, Egypt (Reuters) - Shipping was on the move again late on Monday in Egypt's Suez Canal after a giant container ship which had been blocking the busy waterway for almost a week was refloated, with more than 400 ships waiting to pass through.

A marine source told Reuters that vessels were travelling southwards towards the Red Sea after the 400-metre (430-yard) long vessel Ever Given was freed undamaged earlier on Monday.

Egypt's Leth Agencies said 43 vessels had resumed transit from the Great Bitter Lake, which separates two sections of the canal.

"The ship came out intact and it has no problems. We've just searched the bottom and soil of the Suez Canal and thankfully it is sound and has no issues, and ships will pass through it today," the Suez Canal Authority's (SCA) chairman Osama Rabie earlier told Nile TV.

The Ever Given had become jammed diagonally across a southern section of the canal in high winds early last Tuesday, halting traffic on the shortest shipping route between Europe and Asia.

Early on Monday rescue workers from the SCA working with a team from Dutch firm Smit Salvage partially refloated the ship and straightened it in the canal. After several hours it shifted briefly back across the canal before being manoeuvred free by tugs as the tide changed, a canal source said.

"The time pressure to complete this operation was evident and unprecedented," said Peter Berdowski, CEO of Smit Salvage owner Boskalis, after the Ever Given was refloated.

RELATED COVERAGE

Ship backlogs from Suez chaos could take months to clear, container lines say
Global reinsurers stare at massive losses from Suez Canal blockage, Fitch says
The company said approximately 30,000 cubic metres of sand had to be dredged to refloat the 224,000-ton



container ship and a total of 11 tugs and two powerful sea tugs

or cargo damage.



were used to pull the ship free.

Evergreen Line, which is leasing the Ever Given, confirmed the ship had been successfully refloated and said it would be repositioned in a lake that sits between two sections of the canal and inspected for seaworthiness.

Bernhard Schulte Shipmanagement (BSM), the technical managers of the container ship, said there were no reports of pollution

QUEUE
At least 400 vessels are waiting to transit the canal, including dozens of container ships, bulk carriers, oil tankers and liquefied natural gas (LNG) or liquefied petroleum gas (LPG) vessels,

Nile TV reported.

The authority said earlier it would be able to accelerate convoys through the canal once the Ever Given was freed. "We will not waste one second," Rabie told Egyptian state TV.

He said it could take up to three days to clear the backlog, and a canal source said more than 100 ships would be able to enter the channel daily. Shipping group Maersk said the knock-on disruptions to global shipping could take weeks or months to

unravel.

Graphic: Ever Given contained vessel refloated, but massive ship jam remains at Suez Canal:

Egyptian President Abdel Fattah al-Sisi, who had not publicly commented on the blockage, said Egypt had ended the crisis and assured resumption of trade through the canal.

Oil prices were more than 1 percent lower at \$63.85 a barrel after the ship was refloated. Shares of Taiwan-listed Evergreen Marine Corp had closed 1.75% higher.

About 15% of world shipping traffic transits the Suez Canal, which is an important source of foreign currency revenue for Egypt. The stoppage was costing the canal \$14-15 million a day.

Shipping rates for oil product tankers nearly doubled after the ship became stranded, and the blockage has disrupted global supply chains, threatening costly delays for companies already dealing with COVID-19 restrictions.

Maersk was among shippers rerouting cargoes around the Cape of Good Hope, adding up to two weeks to journeys and extra fuel costs.

敬請關注我們的新媒體賬號

Follow us on social media



Southern News
美南新聞



公共頁
美南網



今日頭條
美國美南網



抖音
美國美南網



美國美南網



Facebook Page:
Southern News
美南新聞



Tik Tok ID:
Southern News
Group




Instagram ID:
Southern News

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

CORONAVIRUS DIARY

03/29/2021



Wea H. Lee

Wealee@scdaily.com


Chairman of International District Houston Texas


Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO

Chairman of International Trade & Culture Center

Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

40th ANNIVERSARY 1979-2019

STV KVVV 15.3 美南國際電視網

Welcome Spring And New Hope

We are here to formally welcome the springtime. Last month because of the snow storm our favorite kumquat tree and azaleas are almost gone. Only the plum tree is still alive in my garden. My gardener told me that they might come back some day. We really hope they will bloom again in the near future.

For the whole of last year we were really suffering. In every corner of our nation more that ten percent of our people were confirmed with the coronavirus and more than one-half million citizens lost their lives. They were our friends, parents, brothers and sisters. It is such a shame when we claim to be the richest country in the world that this virus just got out of control. Many families were left with empty seats at the dinner table because they lost their love ones. Many people lost their jobs and lost their lifestyles Such a tragedy has brought our nation into the dark.



On January 20 we finally changed the leadership in the White House. President Biden kept his promise to get 100 million people vaccinated within fifty days. Most of our citizens will get vaccinated before May 1 of this year.

Finally, we are seeing the light at the end of the tunnel, but now another wave of anti-Asian discrimination cases have spread all over our country and that has made our community feeling

very unsafe.

My dear brothers and sisters, most of us came to this land with new hope and we spent our whole lives and talent to help build this great nation. This is our home.

All of us need to hold our hands together and be united. We are looking for a brighter future. One day our Azaleas and Kumquats will blossom again.



iTalk88 網 話

STV LIVE

Southern News 美南新聞

公共頁 美南網

今日南條 美南美南網

抖音 美國美南網

西瓜視頻 美國美南網

Facebook Page: Southern News 美南新聞

Tik Tok ID: Southern News Group

Instagram ID: Southern News

Southern

DAILY

Make Today Different

Editor's Choice



Visitors ride a boat next to blooming cherry blossoms at Chidorigafuchi Park in Tokyo, Japan. REUTERS/Kim Kyung-Hoon



Kathy Poss (R) salvages items from Ragan Chapel United Methodist Church the day after a string of tornadoes caused several fatalities in Ohatchee, Alabama. REUTERS/Elijah Nouvelage



U.S. Vice President Kamala Harris visits a classroom at the West Haven Child Development Center, in West Haven, Connecticut. REUTERS/Carlos Barria



People wearing protective masks attend a concert of "Love of Lesbian" at the Palau Sant Jordi, the first massive concert since the beginning of the coronavirus pandemic in Barcelona, Spain.



The George Floyd Square is seen the day before open statements in the trial of former police Derek Chauvin, who is facing murder charges in the death of George Floyd,



A pro-democracy protester flashes the three-finger salute while she is detained by police officers in front of the Government House during a rally demanding the release of arrested protest leaders and the abolition of 112 lese majeste law,

BUSINESS

Biden: U.S. Will Have Vaccine For All Adults By The End Of May



President Joe Biden

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

President Biden on Tuesday said that the United States will have enough vaccine supply to vaccinate all American adults for the coronavirus by the end of May, crediting a “stepped-up process” under his administration. Biden made the announcement while outlining a partnership between Merck and Johnson & Johnson to produce the latter’s single-dose coronavirus vaccine. “We’re now on track to have enough vaccine supply for every adult in America by the end of May,” Biden said in remarks Tuesday afternoon at the White House. “When we came into office, the prior administration had contracted for not nearly enough vaccine to cover adults in America. We rectified that.” The new timeline is more condensed than Biden’s previous prediction that the U.S. would have enough vaccines for all American adults — 600 million doses — by the end of July. Biden stressed that Tuesday’s developments marked a significant milestone in the fight against the virus, but he cautioned that more work needs to be done in order to distribute the vaccine and inoculate much of the U.S. population. He highlighted his administration’s efforts to boost the number of vaccinators and locations where Americans can receive doses. “That is progress, important progress,” Biden said. “But it’s not enough to have the vaccine supply.”



It could take much longer for the country to vaccinate the adult population, given the logistical hurdles of distributing and administering vaccines. Americans in states and cities, including Washington, D.C., have encountered challenges in signing up for appointments online. The Biden administration is also trying to address vaccine hesitancy by communicating that the vaccines are safe and effective in order to ensure that as much of the population as possible gets vaccinated. He also reiterated calls for Congress to swiftly pass his \$1.9 trillion relief proposal. To increase the number of vaccinations in circulation, Biden detailed Merck’s collaboration to expand production of the Johnson & Johnson single-dose vaccine approved by the Food and Drug Administration over the weekend. Biden said he has invoked the Defense Production Act to equip Merck facilities to safely manufacture the vaccine, and Johnson & Johnson

plans to operate its facilities 24 hours a day, seven days a week in order to increase supply.



The announcement Tuesday of the new timeline is a bright spot in the country’s yearlong fight against the virus. While cases and deaths remain high, they have come down from their peaks following the 2020 holiday season. Last week, Biden marked the milestone of the 50 millionth dose of coronavirus vaccine being administered. The White House said earlier Tuesday that the weekly supply of doses to states would increase to 18 million this week. Still, new variants of the coronavirus remain a cause for concern, and more than 500,000 people in the U.S. have died from the virus. “Things may get worse again as new variants spread and as we face setbacks like recent winter storms in the Midwest and South. But our administration will never take this public health threat lightly,” Biden said. “Now is not the time to let our guard down. People’s lives are at stake.” Asked at the conclusion of the event when the U.S. would get back to normal, Biden told reporters he had been cautioned not to give an answer due to uncertainty but said he hoped it would be within a year. “My hope is by this time next year we are going to be back to normal or before that,” Biden said. (Courtesy thehill.com)

Related
Team Biden Surprises With Positive Vaccine News
President Biden dramatically changed expectations on the supply of vaccines and the trajectory of the country’s comeback from the coronavirus pandemic on Tuesday in announcing there will be enough coronavirus vaccines for all American adults by the end of May. On Wednesday, government officials described a process that seemed to surprise

them for how swiftly it came together. The previous target for producing that much vaccine had been July. They said it wasn’t a decision that was taken lightly but said it was guided by facts and fast-moving events. “We are not in a habit of overpromising, and therefore even as of several weeks ago, before such time as the approval of Johnson & Johnson, the president was talking about moving up the date until the end of July,” White House senior adviser on COVID-19 response Andy Slavitt told reporters. The breakthrough came after the Food and Drug Administration (FDA) granted emergency use authorization for Johnson & Johnson’s single-dose COVID-19 vaccine, marking the third approved coronavirus vaccine in the U.S.



Vaccine manufacturer Merck, a competitor of Johnson & Johnson, then agreed to help manufacture the newly approved vaccine to double its U.S. capacity, a move brokered by the Biden White House. When Biden took over on Jan. 20, Johnson & Johnson was running behind and the administration didn’t think there would be enough of the vaccine available for all American adults until July or later. Using the Defense Production Act, the Biden administration allocated \$100 million to expand drug manufacturing and to convert a Merck facility into a manufacturing plant. The Department of Defense took on a logistical support role, and Biden brought on new teams of experts and manufacturers to ramp up production. Everything clicked into place on Saturday, when the Johnson & Johnson vaccine was approved by the FDA. The Centers for Disease Control and Prevention reviewed the approval on Sunday, when the vaccines were first packed and shipped from Johnson & Johnson facilities. On Monday, the vaccines arrived at U.S. Postal Service and FedEx hubs for delivery on Tuesday, when the first Johnson & Johnson vaccines were administered to Americans.

With three vaccines approved and deliveries ramping up, the Biden administration felt confident enough to have the president move the timeline up dramatically, setting the marker for May. (Courtesy thehill.com)



Every 8 minutes,
we respond
to a disaster.
Your donation can
help impact lives.

HELP NOW

redcross.org

COMMUNITY

Shots In Little Arms: COVID-19 Vaccine Testing Turns To Kids



In this image from video provided by Duke Health, Alejandra Gerardo, 9, looks up to her mom, Dr. Susanna Naggie, as she gets the first of two Pfizer COVID-19 vaccinations during a clinical trial for children at Duke Health in Durham, N.C. In the U.S. and abroad, researchers are beginning to test younger and younger kids, to make sure the shots are safe and work for each age. (Shawn Rocco/Duke Health via AP)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The 9-year-old twins didn’t flinch as each received test doses of Pfizer’s COVID-19 vaccine -- and then a sparkly bandage to cover the spot. “Sparkles make everything better,” declared Marisol Gerardo as she hopped off an exam table at Duke University to make way for her sister Alejandra. Researchers in the U.S. and abroad are beginning to test younger and younger kids to make sure COVID-19 vaccines are safe and work for each age. The first shots are going to adults who are most at risk from the coronavirus, but ending the pandemic will require vaccinating children too. “Kids should get the shot,” Marisol told The Associated Press this week after the sisters participated in Pfizer’s new study of children under age 12. “So that everything might be a bit more normal.” She’s looking forward to when she can have sleepovers with friends again. So far in the U.S., teen testing is furthest along: Pfizer and Moderna expect to release results soon showing how two doses of their vaccines performed in the 12 and older crowd. Pfizer is currently authorized for use starting at age 16; Moderna is for people 18 and older. But younger children may need different doses

than teens and adults. Moderna recently began a study similar to Pfizer’s new trial, as both companies hunt the right dosage of each shot for each age group as they work toward eventually vaccinating babies as young as 6 months.



Pfizer has started to test its Covid-19 vaccine in children ages six months to 11 years old. In this video, some of the first recipients -- twin sisters from North Carolina -- receive their vaccinations. (Photo: Shawn Rocco/Duke Health)
Last month in Britain, AstraZeneca began a study of its vaccine among 6- to 17-year-olds. Johnson & Johnson is planning its own pediatric studies. And in China, Sinovac recently announced it has submitted preliminary data to Chinese regulators showing its vaccine is

safe in children as young as 3. Getting this data, for all the vaccines being rolled out, is critical because countries must vaccinate children to achieve herd immunity, noted Duke pediatric and vaccine specialist Dr. Emmanuel “Chip” Walter, who is helping to lead the Pfizer study. Most COVID-19 vaccines being used around the world were first studied in tens of thousands of adults. Studies in children won’t need to be nearly as large: Researchers have safety information from those studies and subsequent vaccinations of millions of adults. And because children’s infection rates are so low -- they make up about 13% of COVID-19 cases documented in the U.S. -- the main focus of pediatric studies isn’t counting numbers of illnesses. Instead researchers are measuring whether the vaccines rev up youngsters’ immune systems much like they do adults’ -- suggesting they’ll offer similar protection. Proving that is important because while children are far less likely than adults to get seriously ill, at least 268 have died from COVID-19 in the U.S. alone and more than 13,500 have been hospitalized, according to a tally by the American Academy of Pediatrics. That’s more than die from the flu in an average year. Additionally, a small number have developed a serious inflammatory condition linked to the coronavirus. Apart from their own health risks, there still are questions about how easily children can spread the virus, something that has complicated efforts to reopen schools. Earlier this month, Dr. Anthony Fauci, the top U.S. infectious disease expert, told Congress he expected that high school students likely would begin getting vaccinated in the fall. The elementary students, he said, may not be eligible until early 2022.



In North Carolina, Marisol and Alejandra made their own choice to volunteer after their parents explained the opportunity, said their mother, Dr. Susanna Naggie, an infectious disease special-

ist at Duke. Long before the pandemic, she and her husband, emergency physician Dr. Charles Gerardo, regularly discussed their own research projects with the girls. In the first phase of the Pfizer study, a small number of children receive different doses of vaccine as scientists winnow out the best dosage to test in several thousand kids in the next phase. “We really trust the research process and understand that they may get a dose that doesn’t work at all but may have side effects,” said Naggie, describing the decision-making that parents face in signing up their children. But 9-year-olds have some understanding of the pandemic’s devastation and “it’s nice to participate in something where it’s not just about yourself but it’s about learning,” Naggie added. “They do worry about others and I think this is something that really, you know, struck home for them.” For Marisol, the only part that was “a bit nerve-racking and scary” was having to give a blood sample first. The vaccination itself was “really easy. If you just sit still during the shot, it’s just going to be simple,” she said. (Courtesy apnews.com)

Related
Covid-19 Shots for Children Hold Key to Herd Immunity
Vaccinating children will likely be necessary to reach herd immunity, experts say, but vaccines aren’t authorized for kids yet
Countries are racing to immunize adults against Covid-19 and move toward a more normal future. To achieve the vaccination rates that health authorities are aiming for, the shots must eventually reach the arms of children and teenagers, too.

Children aren’t going to be vaccinated for several months at least, however, because drug-makers are still testing shots in younger ages. That means health authorities can’t be confident of securing community protection against the virus, known as herd immunity, until later this year at the earliest, because children under 18 make up a significant proportion of many countries’ populations. “We definitely need to get kids vaccinated if we want to be as close to normal as we can,” said Octavio Ramilo, chief of infectious diseases at Nationwide Children’s Hospital, in Ohio. Children and adolescents make up 22% of the

U.S. population, according to the Census Bureau’s latest projections, and 18% of the population of the European Union.



Children and adolescents make up 22% of the U.S. population, according to the Census Bureau’s latest projections. (PHOTO: CINCINNATI CHILDREN’S)
Drugmakers first tested Covid-19 vaccines in older ages. As a result, the shots have been authorized only for the oldest teenagers and adults so far. The shot from Pfizer Inc. and partner BioNTech SE is cleared in the U.S. for people 16 years and older, while vaccines from Moderna Inc. and Johnson & Johnson for 18 years and up. A vaccine from AstraZeneca PLC and the University of Oxford is in use in the U.K. and EU for ages 18 and over. Pfizer has enrolled more than 2,000 children from ages 12 to 15 years in one study and expects to submit the data from that study to the U.S. Food and Drug Administration in weeks. The FDA could authorize use by the fall, Pfizer Chief Executive Albert Bourla said at The Wall Street Journal’s Health Forum on Tuesday. (Courtesyywsj.com)



聯合健康保險提供一站式服務 足不出戶也可以問診看病



(本報休斯頓訊)您對近日要就診，或許會有所顧慮。可是，定期與您的醫生會面及知道自己的健康狀況是很重要的。預約遠距醫療服務可以幫助您從家裡安全舒適地完成任務。如果有急切需要，您也可以在一週七天，全天24小時的任何時候在線上約見醫生。

什麼是遠距醫療服務(Telehealth)？

遠距醫療服務是通過使用電腦、平板電腦或電話約見醫生而取代親自前往醫生診所。越來越多的醫生提供遠距醫療服務來幫助病患。您可以詢問您的醫生是否提供遠距醫療服務。

遠距醫療服務讓您：

- 足不出戶可以問診看病
- 通過互聯網與醫生會面
- 可以詢問、獲得診斷及/或協助管理您的身體狀況
- 取得藥物處方並傳送到您的藥房

房

您可以使用電話(語音)遠距問診。但若使用視像通訊，將會幫助您有更好的問診效果。視像通訊能讓醫生看到您所形容的狀況，從而更瞭解您的症狀和疑慮。如此能幫助您在不出門的情況下獲得更有效的問診。

如何安排視訊問診？

大部份可連接互聯網並有相機功能的電腦、平板電腦和智能電話都可用作視像遠距問診的工具。查看診所網頁或致電診所瞭解有關遠距問診服務和如何使用。每個診所都有自己的視訊應用程式，所以要查詢詳細的使用方法。

連接視訊問診

使用以下建議來確保音訊和視訊都事先預備好，讓您充分利用您的視訊看診。

看診前：

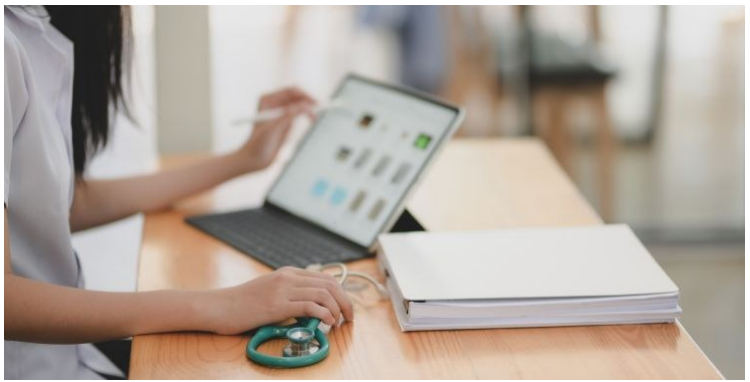
- 詳細閱讀診所提供的視訊看診指引。

- 如使用智能電話或平板電腦，事先安裝視訊看診所需的應用程式或從電腦找尋所用的網頁。(看診前有足夠時間預備妥當可避免任何壓力。)
 - 確保您的設備有充足電量或已接上電源，並連接Wi-Fi或互聯網。
 - 允許您的設備開啓音訊和視訊功能。
 - 列出要跟醫生提問或瞭解的項目。
- 看診期間：
- 使用視訊時，找一個有私隱、舒適和明亮的空間。避免刺眼的光線從窗戶透入。
 - 準備您的問題、處方藥和營養補充劑。
 - 提前10到15分鐘開啓您的視訊應用程式。
 - 測試您的音訊和視訊連結。
 - 準時參加視訊看診。
- 什麼情況下不適用視訊看診？**
- 遠距醫療服務並不適用於緊急護理。如果遇到危及性命的緊急狀況，立即撥打911或前往附近的急診室。
- 取決於醫生是否可以提供遠距醫療服務。
 - 不是所有醫療情況都可以使用遠距醫療服務。遠距看診的醫生或執業護士會分辨您是否有需要親自去面見醫生以獲得治療。
 - 醫生不能在所有州開立處方藥物。處方不能含鴉片類(opioids)藥物。
- 聯合健康保險**
- 無論您是剛邁入65歲，或是紅藍白卡持有者，我們都歡迎您聯絡我們的華語服務團隊，了解全面資訊，以選擇最適合您的健康保險計劃。



聯合健康保險專業親切的華語團隊在社區為當地居民提供一站式服務，從諮詢，選擇適合您的健保計劃，至一對

一會員服務。週一至週五，上午9時至下午5時30分。華語查詢專線：1-866-868-8988。



火箭新救世主波特得到 25 分 火箭以 129:107 痛擊森林狼



【美南新聞記者泉深報導】美國中部時間星期六(3月27日)晚上，休斯頓火箭隊連續第二場背靠背客場挑戰明尼蘇達森林狼隊。從騎士隊交易過來的火箭新救世主小凱文·波特(Kevin Porter Jr.)在比賽中得到25分；約翰·沃爾(John Wall)得到13分12助攻；從熱火隊剛交易來的凱利·奧林尼克(Kelly Olynyk)替補出場，在火箭隊的首場比賽中貢獻了16分；斯特林·布朗(Sterling Brown)也得了16分。最終，火箭隊以129:107大比分擊敗森林狼隊，報了星期五晚上失利的一箭之仇。

在周五晚上的系列賽背靠背的揭幕戰中，火箭隊同樣客場挑戰森林狼，火箭下半場曾取得了29分的領先優勢，但在最後7分31秒內以0:22丟失了22分，以101:107敗北。火箭在一個連續的20連敗之後的星期六之夜，高光時刻似乎又回來了，在過去四場比賽中第二次獲勝。

火箭隊主教練史蒂芬·西拉斯(Stephen Silas)表示：“直到最後一刻，大約四分鍾，我才真正感到舒服。”“經過我們的艱苦努力，我很難感到放心，尤其是在昨晚第四節以10:30失利



之後。”

森林狼隊的卡爾-安東尼·唐斯(Karl-Anthony Towns)貢獻27分和15個籃板，馬裏克·比斯利(Malik Beasley)在停賽12場後的回歸中，17投4中得到13分。

森林狼隊的主教練克裏斯·芬奇(Chris Finch)說：“今晚我們的表現都不佳，直到最後一刻，直到我們完全絕望了。”“問題是我們今晚並沒有真正地開始打球。”

火箭隊仍然缺少人手，得分手克裏斯蒂安·伍德(Christian Wood)在比賽時因右腳踝酸痛而宣布退出比賽，由剛從邁阿密熱火隊交易來的奧林尼克接替。



但是在前一天晚上令人失望之後，火箭隊顯然受到了激勵。在他們的後衛巨星沃爾的帶領下，火箭隊在第一節的命中率為73.9%，得到41分。在舉足輕重的下半場，沃爾坐在替補席上顯得異常激動，先後爆發出幾次歡呼聲。

波特在談到週五的比賽失利時說：“我們對領先優勢感到有些滿意。”“我們認為比賽已經結束，但是他們成功進入了比賽的節奏，瘋狂的奔跑，22:0取得優勢……他們獲得這場勝利絕對是甜蜜的。”

奧林尼克剛剛加盟，並沒有在球隊中練習過，但他替補上場很快就進入了比賽的節奏，獲得了16分。而被視為火箭救世主的波特則以驚人的步伐獲得了火箭隊前14分中的7分，取得了高額的回報。

明尼蘇達森林狼隊試圖跟上節奏，但在第二節被埋葬(19:33)，因為火箭隊在半場結束時以26分領先。森林狼隊上半場的命中率只有28.6%，並且有六次失誤。

森林狼隊主教練芬奇說：“他們開始了前七個控球，他們輕鬆得分。”“在NBA中，如果每個人都參與比賽時，一支球隊可以輕鬆得分，碩果累累；我們卻無法控制球，整個晚上都是一

樣。”

火箭隊的布朗在第二場比賽中拿下14分，並在比賽中投入4個三分球並列賽季最高。

在隨後的比賽中，伍德因傷缺陣，奧林尼克將接替伍德成為的首發陣容。休斯頓本賽季首發陣容變來變去，在過去45場比賽中使用了30種不同的首發陣容。

關於伍德的傷勢，火箭隊主教練西拉斯說，他並不擔心伍德的傷病。伍德在比賽前確實參加了賽前熱身。

西拉斯說：“我認為這根本不是很嚴重。”“在他賽前的熱身賽中，我看著他，他的動作有些緩慢，但這可能是昨晚背靠背比賽的作用，他昨晚在比賽中多打了幾分鐘，這次不是新傷或類似的其它情況。

單節比分：41-29，33-19，24-30，31-29(火箭隊在前)

首發陣容：

火箭隊首發：沃爾、波特、布朗、泰特、伍德

森林狼隊首發：盧比奧、比斯利、愛德華茲、麥克丹尼爾斯、唐斯